

中国——加拿大交流丛书



谢培智教授 纪念文集

PROFESSOR PEI —
CHIH HSIEH MEMORIAL
COLLECTION

主编：杨立文

Edited by Yang Liwen

民族出版社

The Ethnic Publishing House



图书在版编目(CIP)数据

谢培智教授纪念文集/杨立文主编. —北京:民族出版社, 2000. 12

ISBN 7-105-04275-3

I. 谢… II. 杨… III. 社会学—文集

IV. C91-53

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 81810 号

责任编辑:安平平

美术设计:翟跃飞

民族出版社出版发行

(北京市和平里北街 14 号 邮编 100013)

民族出版社微机照排 迪鑫印刷厂印刷

各地新华书店经销

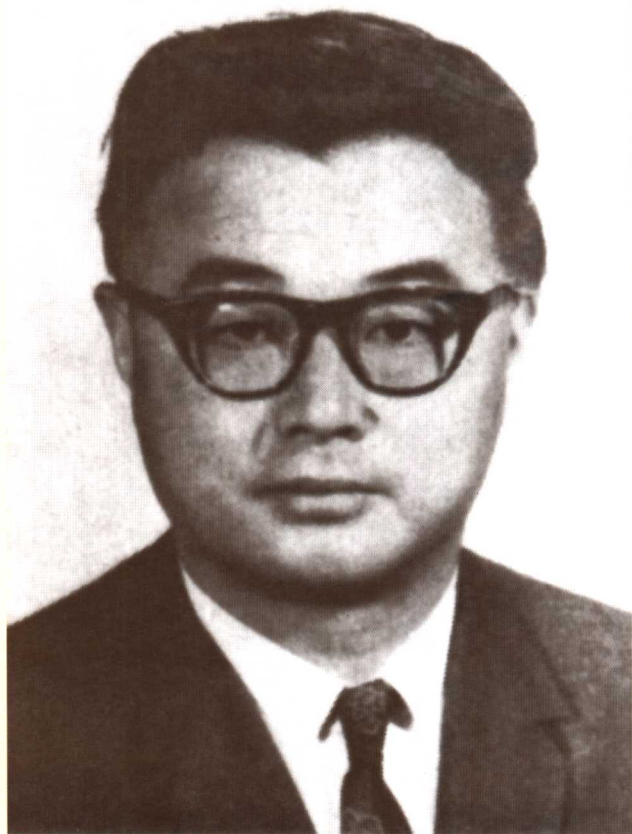
2001 年 5 月第 1 版 2001 年 5 月北京第 1 次印刷

开本:850×1168 毫米 1/32 印张:10.375 字数:200 千字

印数:0001-1000 册 定价:25.00 元

该书如有印装质量问题,请与本社发行部联系退换

(总编室电话:64212794;发行部电话:64211734)



谢培智教授遗像
(1930—1997)

为者常成
行者常至

胡适先生为谢培智先生题辞



万安公墓谢培智教授墓照



1997年5月底离京前，谢培智教授与孙子谢瑞合影

培智教授駕返道山紀念

教界於今喪巨子
名山自古有遺書

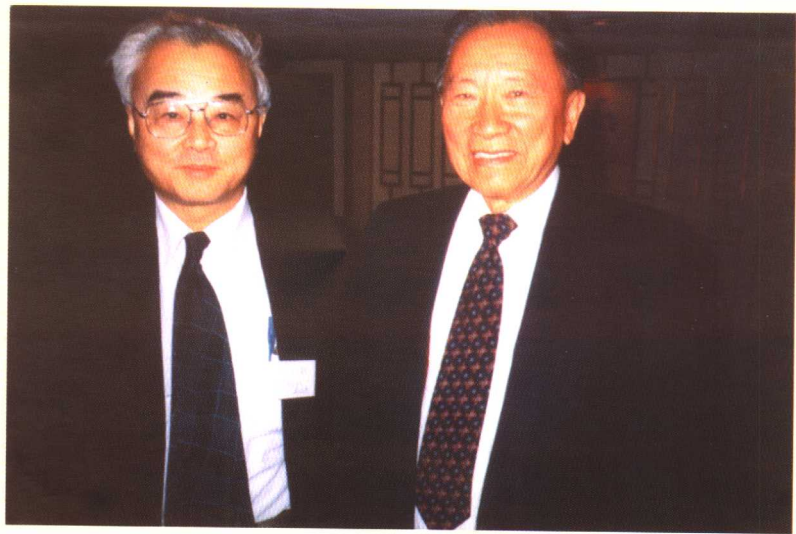
苑覺非
敬輓



1990年夏，谢培智教授应中华全国青年联合会邀请，率加拿大教育工作者访华团回国，访问了西藏。在拉萨期间，受到西藏自治区党委书记胡锦涛同志的接见。



1989年7月，谢培智教授应全国青联邀请，率“加拿大讲师团”访华，7月28日在北京受到全国人大委员长万里同志的接见。



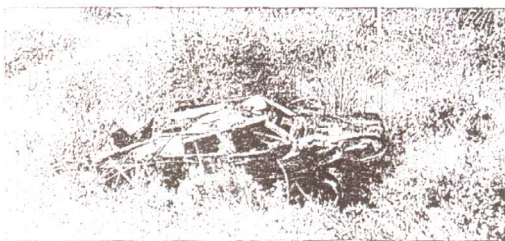
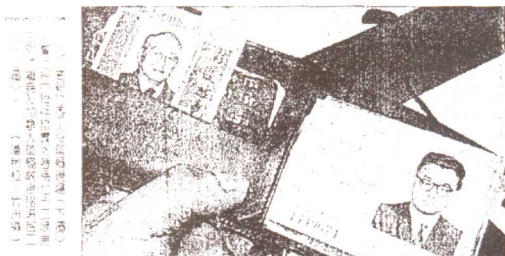
1995年11月，谢培智教授与著名加籍华裔学者、挚友林达光教授合影。



1999年7月25日谢培智教授葬礼

死兩禍車 面路爲判誤溝水排

段山香高二北喪命 坎駁落翻智培謝授教裔華籍加同載翥繼遲嗣翁老



【本報記者王明一北二高香山報導】
 一名華裔男子，於六月八日凌晨，在香
 山北二高路段，因誤判路面為水溝，導致
 車輛翻覆，造成兩人死亡。警方表示，該
 名男子在行經該路段時，因路面濕滑，誤
 判路面為水溝，導致車輛失控翻覆。警方
 表示，該名男子在行經該路段時，因路
 面濕滑，誤判路面為水溝，導致車輛失
 控翻覆。警方表示，該名男子在行經
 該路段時，因路面濕滑，誤判路面為水
 溝，導致車輛失控翻覆。警方表示，該
 名男子在行經該路段時，因路面濕滑，
 誤判路面為水溝，導致車輛失控翻覆。

六月八日新竹新聞 竹報



北二高致命車禍，加拿大籍
 教授謝培智與友人不幸罹難。
 （記者周益成攝）
 北二高香山路段車禍，研判夜間駕駛失控出事
 （記者周益成／新竹報導）
 北二高香山路段，於六月八日凌晨發生一
 起嚴重車禍，造成兩人死亡。警方表示，
 該名男子在行經該路段時，因路面濕滑，
 誤判路面為水溝，導致車輛失控翻覆。警
 方表示，該名男子在行經該路段時，因
 路面濕滑，誤判路面為水溝，導致車輛
 失控翻覆。警方表示，該名男子在行經
 該路段時，因路面濕滑，誤判路面為水
 溝，導致車輛失控翻覆。警方表示，該
 名男子在行經該路段時，因路面濕滑，
 誤判路面為水溝，導致車輛失控翻覆。

曾經利用走私的管道，
 由於聯合賣家人員本月七日在桃園新屋鄉
 貨櫃場，並由十四名安非他命，並與該
 貨櫃場中安非他命，許世榮等人，也自
 們的供詞中，林處境走私案在逃主嫌陳丁居及楊連
 等一人。
 台北市刑大偵六隊昨日將吳紹順行的江江
 負責人傳喚到案說明，他表示，開始是由「
 ×貿易公司」一名楊姓男子出面詢問竹報子。
 同各一萬及二萬三千餘元，按在六月八日
 由一名呂姓男子帶貨單到貨櫃場登記後，
 備將該貨櫃搬走，報關行則開出完稅證明，
 全部過程經關行只知道是替客戶辦理貨物，
 關，並不知道該貨物是安非他命。
 專家人員目前正調查該貨物是否為安非他命，
 並非當時林紹順與謝培智所稱是「一名國外
 補習班的孔姓男子」，而且貨主在整個過程中
 使用假名，專家人員將針對該貨物的來源
 借提深入追查在案。據報的另，名大當面。

自由時報 6/19

1997年
 6月8日凌晨
 在台灣因車
 禍不幸罹難

前言

杨立文

谢培智博士是加拿大萨斯喀彻温省里贾纳大学历史系教授，北美著名华裔学者和社会活动家。作为一位教育工作者，谢教授生前深切关心年轻一代的成长，兢兢业业，教书育人，桃李满天下。作为一位华裔学者，谢教授在旅居海外的岁月里，一贯心系神州，积极维护中国的国际声誉，为了祖国的繁荣富强，呕心沥血，劳累奔波，爱国精神感人肺腑。作为一位加籍华人，多年来他致力于促进中加和睦友好，推动中加合作交流；为此，他不辞辛劳，风尘仆仆，几十次飞越大洋，为增进中加两国人民的了解与友谊，做出了重大贡献，被誉为“中加交流的友好使者”。谢教授为人慷慨无私，助人为乐，甘为人梯，有求必应，不求回报，使每一个跟他接触过的人都得到了他的好处；曾经得到过他帮助和受益于他的人无以数计。众所公认，谢培智教授是全体海外华人的光辉榜样，他是华人的一座丰碑。在当今改革开放的大潮中，越来越多的中国人走出国门，在异国他乡生活，在他们处理和侨居国关系的问题上，谢培智的榜样具有日益广泛和深远的意义。他身上发出的光芒，将永远照耀着后来者！

令人最为痛惜的是，就在谢教授为了中加友好交流事业而风尘仆仆地奔波时，一场车祸夺去了他宝贵的生命。1997年5月下旬，为了北大与加拿大维多利亚市培道大学两校合作办学之事，他陪加方校长来北京谈判。事后，他赴台探父并帮助那边的学生赴加留学。6月8日凌晨，在由台中返回台北途中，在新竹地方的山间公路上，因车快路滑，汽车掉下山坡，不幸罹难。噩耗传出后，立即震惊了大洋和海峡两岸，在神州内外激起了巨大而深刻的悲痛。

2 北京大学是谢教授生前十分钟情、深深眷恋并曾为之洒过很多汗水的地方。早在1972年他第一次回国时就曾到北大访问，1981年又在这里度学术假，之后数次来此访问讲学，与北大人结下了深厚的情谊。他最后一次回国也是为了推动北大与加方大学的学术合作而来的。所以他的不幸罹难，尤使北大人深感痛惜。在悲痛之余，为了表达对谢教授的永久纪念，北大同仁决定为他做三件事：一、恭请谢教授回国，落叶归根，协助家属在京西万安公墓为他建墓立碑；二、动员亲友捐款，在北大历史系设立“谢培智教授永久性奖学金”；三、号召亲友写文章，出版《谢培智教授纪念文集》。

经过三年的努力，这三件事终于都做成了，这样我们也好告慰谢教授在天之灵。现在趁《谢培智教授纪念文集》出版之机，首先，我们要深深感谢亲属和各位亲友的大力配合，慷慨解囊，并在百忙之中挤出时间写回忆文章，提供各种力所能及的帮助。没有众亲友的支

持、响应，要做成这三件事是不可能的。

其次，本书得以出版，我们要特别感谢谢教授的父亲谢灿章老人家和长子谢大维先生为本书提供出版经费。还要感谢北大历史系博士生洪庆明、傅成双二位先生贡献出大量宝贵时间，协助本人做翻译、校订等工作；也要感谢民族出版社为本书的出版所给予的大力支持。

谢培智教授 70 诞辰之日，于中关村

2000. 10 . 16

Preface

Dr. Pei - Chih Hsieh, a renowned Chinese Canadian scholar and social activist, was professor of history at the University of Regina in Saskatchewan, Canada. As an educator, Professor Hsieh cared deeply about the nurturing of young people. He worked conscientiously at his teaching and saw it bear fruit everywhere.

As a Chinese Canadian scholar, in his many years abroad, Dr. Hsieh's heart was always linked to China and he worked vigorously to maintain China's international image. For the prosperity of the homeland, he shed blood and sweat. He worked tirelessly and moved people with his patriotic spirit.

4

Throughout the years, as a Chinese Canadian, he strove to promote friendship between Canada and China and advance Sino - Canadian cooperation and exchange. To this end, he endured the hardship of dozens of flights across the Pacific to raise understanding between and promote the friendship of the two peoples. He made his mark as an 'ambassador of friendship in Sino - Canadian exchange'.

Dr. Hsieh was generous and selflessly helped others without reservation or reward. He made everyone who came in contact with him benefit from his kindness. There are countless people who have benefited from his guidance.

Dr. Pei - Chih Hsieh is a shining example for all overseas Chinese; he is a tribute to Chinese everywhere. In today's great tide of reform and opening up, ever more Chinese are going abroad and

living in foreign countries. In handling relations between them and their host countries, Pei - Chih Hsieh' s example has acquired even broader and deeper meaning. His brightness forever shines on those who follow him!

What grieved us most was in his unflagging pursuit of Sino - Canadian friendship and exchange, Dr. Hsieh lost his precious life in an automobile accident. In late May 1997, he accompanied the president of Royal Rhodes University in Victoria to Beijing for discussions on cooperation with Peking University. Soon after, he left for Taiwan to visit his father and to help make arrangements for a local student to study in Canada.

In the early morning hours of June 8th 1997, en route back to Taipei from Taizhong, the car in which he was riding skidded off the highway in a hilly area near the Xinzhu area. The car crashed into a gully and he lost his life. When the terrible news was released, it immediately sent shock waves to the other side of the Pacific and throughout the mainland, causing profound sorrow.

Peking University (Beida) is a place with which Dr. Hsieh has had close emotional ties and where he shed much sweat. As early as 1972, he toured Beida on his first visit to the mainland. In 1981, he spent time here on sabbatical leave. Afterwards, he came numerous times to lecture, building deep friendships with many people of Beida. His unfortunate passing caused undue sadness among Beida staff.

In eternal memory of Dr. Hsieh, Beida' s bereaved decided they would do three things for him: First, bring Dr. Hsieh' s ashes back to the homeland and assist his surviving family in erecting a gravestone for him at the Wanan Public Cemetery in west Beijing.

Second, mobilize friends and relatives to make contributions to the Pei – Chih Hsieh Permanent Scholarship in the Department of History at Beida. Third, call on friends and relatives to write articles and publish them in the “Professor Pei – Chih Hsieh Memorial Collection”.

After three years of hard work, these three tasks have been completed so we can happily report to Dr. Hsieh’ s spirit in heaven. On the occasion of the publication of the Professor Pei – Chih Hsieh Memorial Collection, we must first deeply thank the great cooperation and generosity of Dr. Hsieh’ s family and various friends and relatives. They took time out from their busy schedules to write commemorative essays and provided all sorts of valuable assistance. Without their response and support, these three tasks would not have been accomplished.

6

Second, we especially wish to thank Dr. Hsieh’ s father, Mr. Hsieh Can – Zhang and his eldest son, Mr. David Hsieh, for providing the necessary funds for this book’ s publication. We also must thank Messrs. Hong Qingming and Fu Chengshuang, two PhD students in Peking University’ s Department of History, for their commitment of precious time and assistance to me in translation, proofreading and other tasks. Finally, I would like to thank the Ethnic Publishing House for their great support in publishing this book.

Yang Liwen, October 16, 2000

(on the occasion of the 70th anniversary of Professor Pei – Chih Hsieh’ s birth; written in Zhongguancun, Beijing)

Translated by David Hsieh

目 录

1/前 言

生平事迹

1/谢培智

2/身居异域，心系神州 杨立文

13/痛悼加籍华裔学者谢培智教授 洪庆明

26/谢培智教授墓志铭 何芳川、杨立文

回忆文章

30/谢灿章 概述智儿求学历程暨环境遭遇

38/李永祯 追忆表哥谢培智

44/黄维三 手足情深

50/郭其恩 袁 梅 痛悼老同学谢培智教授

56/汪志炎 忆培智兄几件事

60/黄 培 我所认识的谢培智教授

65/张伯渊 逆旅绝尘思故友

69/张存武 点点滴滴念友情

76/杜维运 谈笑风生的谢培智兄

80/陈捷先 九泉何事独相催

84/効 庠 河上的旅人

91/林汉生 深切怀念谢培智教授

96/F·希拉里·康罗依 怀念谢培智教授

98/梁汉宗 培智兄

100/徐乃力 怀念亡友谢培智教授